

**Konsolidovaná výroční správa**  
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)

**Obce K Y S A K**

**za rok 2013**

**Ing. Ľubomír Krajňák**  
starosta obce

## OBSAH

1. Základná charakteristika Obce Kysak.....	3
1.1. Geografické údaje.....	3
1.2. Demografické údaje.....	3
1.3. Ekonomické údaje.....	3
1.4. Symboly obce.....	3
1.5. Logo obce.....	4
1.6. História obce.....	4
1.9. Výchova a vzdelávanie.....	5
1.10. Zdravotníctvo.....	5
1.11. Sociálne zabezpečenie.....	5
1.12. Kultúra.....	5
1.13. Hospodárstvo.....	5
1.14. Organizačná štruktúra obce.....	6
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie.....	7
2.1. Plnenie príjmov za rok 2013.....	8
2.1.1. Bežné príjmy obce.....	8
2.1.2. Kapitálové príjmy obce.....	9
2.1.3. Príjmové finančné operácie obce.....	9
2.2. Plnenie výdavkov za rok 2013.....	9
2.2.1. Bežné výdavky obce.....	9
2.2.2. Kapitálové výdavky obce.....	12
2.2.3. Výdavkové finančné operácie obce.....	12
2.3. Plán rozpočtu na roky 2013 – 2015.....	12
2.3.1. Príjmy celkom.....	12
2.3.2. Výdavky celkom.....	12
3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013.....	13
4. Bilancia aktív a pasív za materskú účtovnú jednotku v celých €.....	14
4.1. Aktíva.....	14
4.2. Pasíva.....	14
5. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v celých €.....	15
5.1. Aktíva.....	15
5.2. Pasíva.....	15
6. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €.....	16
6.1. Za materskú účtovnú jednotku.....	16
6.2. Za konsolidovaný celok.....	16
7. Výnosy, náklady a výsledok hospodárenia v celých eurách.....	17
8. Ostatné dôležité informácie.....	19
8.1. Prijaté granty a transfery.....	19
8.2. Poskytnuté dotácie.....	19
8.3. Významné investičné akcie v roku 2013.....	20
8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....	20
8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.....	20

# 1. Základná charakteristika Obce Kysak

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

## 1.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce: Obec Kysak leží v Košickej kotline v údolí Hornádu na sever od Košíc. Je rozložená na terasovej plošine na východnom úpätí Slovenského Rudohoria. Je obklopená krásnou prírodnou scenériou a malebným údolím Hornádu, nad sútokom riečky Svinka a Hornád, ktorý preteká pod obcou. Obec Kysak je dôležitou železničnou križovatkou, leží na hlavnej magistrále Košice – Žilina – Bratislava. Leží na polceste medzi mestami Košice a Prešov.

Susedné obce: Veľká Lodina, Obišovce, Trebejov, Sokol'

Celková rozloha obce : 10,9 km<sup>2</sup> (1 090 ha)

Nadmorská výška : Nadmorská výška stredu obce je 256 m.n.m.

## 1.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 1420 k 31.12.2013

Národnostná štruktúra (2011):

slovenská	maďarská	rómska	rusínska	ukrajinská	česká	moravská	nezistená
1309	1	7	4	1	1	1	104

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu (2011):

rímsko-katolícke	grécko-katolícke	Ortodoxné	Evanjelické	Reformované	Jehovistické	Metodistické
946	28	2	242	3	1	3

Vývoj počtu obyvateľov: pokles o 0,1 % oproti roku 2012

## 1.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: 7,4 %

Nezamestnanosť v okrese Košice – okolie: 19,73 %

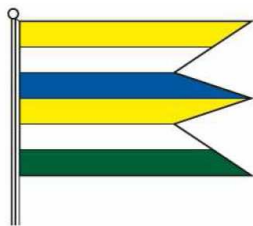
Vývoj nezamestnanosti: nezamestnanosť ma v obci stúpajúcu tendenciu

## 1.4. Symboly obce

- Erb obce :



- Vlajka obce:



Pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách

- 1/6 modrá
- 1/6 zelená
- 2/6 biela
- 2/6 žltá

Vlajka je ukončená troma cípmi.

- Pečať obce : Tvorí odtlačok erbu obce Kysak s kruhopisom „OBEC KYSAK“.

## 1.5. Logo obce



## 1.6. História obce

Dedina Kysak vznikla pravdepodobne po roku 1289. Z listiny z roku 1289 o rozdelení majetku Petra z Drienova medzi jeho 5 synov, kde najstarší syn Juraj dostal medzi iným aj územie dnešného Kysaku, sa ešte v tom čase nespomína obec. Prvá zmienka o Kysaku je v listine o delení hradu a panstva Drienov medzi potomkov Juraja v roku 1335 pod menom Kuzek. Kysak pre svoju dobrú polohu pri Hornáde sa stal obľúbeným miestom pánov z Drienova a tak si tu vystavali kúriu, v ktorej sa zdržiavali viac, ako na hrade Drienov. Ten bol postavený ako obranný hrad, teda neposkytoval toľko pohodlia ako iné vtedajšie hrady. Neskôr si postavili hrad v Kysaku, o ktorom je prvá zmienka z roku 1423, ktorý neskôr spustol a jeho múry sa zrútili. Príčinou bolo, že panstvo z Drienova vymrelo a noví vlastníci hradu z Ploského a Žehne mali vlastné sídla.

## 1.7. Pamiatky

Kostol sv. Kataríny Alexandrijskej je postavený v románskom slohu. Bol postavený približne v 20-tych rokoch 13. storočia. Kostol patrí k vzácnym pamiatkam prechodného štýlu na východnom Slovensku a je kultúrnou pamiatkou.

## 1.8. Významné osobnosti obce

- **Anton Urban** - narodil sa 16. januára 1934 v Kysaku. V roku 1947 sa s rodinou presťahoval do Bratislavy, kde po prvý krát ho zaregistrovali aj mládežnícky tréneri futbalu z ŠK Bratislava a pozvali ho na Tehelné pole. Od roku 1954 už hral v drese juniorského výberu ČSR. Do olympijského výberu ČSSR vo futbale sa dostal ako 30-ročný. Na OH v Tokiu naše mužstvo vyhralo striebornú medailu. V roku 1968 odišiel do Rakúska a bohatú futbalovú kariéru ukončil ako hráč WACKERU INNSBRUCK.
- **PhDr. Ján Terezčák** - sa narodil 3. októbra 1924 v Kysaku. V roku 1952 absolvoval v Prahe katedru telesnej výchovy a športu na Tyršovom ústave. Získal diplom trénera a aktívne sa podieľal na výchove nových lyžiarskych zverencov. Bol členom Bežeckej

komisie FIS, technickým delegátom Zimných OH v roku 1980 v Lake Placid v USA vykonával funkciu člena YURY v behu na lyžiach. Vydal aj knižné publikácie – „Závislosť behu na lyžiach od špecifických tréningových podmienok“, „Bežecké lyžiarske trate na Slovensku“, „Dejiny lyžovania na Slovensku“ 1. a 2. diel. V roku 2006 bol za celoživotný prínos pre lyžovanie a šport vo Vysokých Tatrách uvedený do siene slávy mesta Vysoké Tatry.

- **Stanislav Franko** - majster sveta 2001 v orientačnom behu v kategórii veteránov nad 60 rokov a bronzová medaila z veteránskeho svetového šampionátu v roku 1998 z USA. Neúnavný propagátor športu v obci, vychovávateľ detských športových talentov. Zakladateľ klubu orientačného behu v Kysaku, ktorý reprezentuje nie len obec Kysak ale jeho členovia Slovenskú republiku na európskych a svetových šampionátoch.
- schválenie rozpočtu a príprava na udelenie troch titulov čestných občan obce pre Antona Urbana, PHDr. Jána Terežčáka, a Júliu Ráczovú v roku 2014.

## 1.9. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola pre 1. až 9. ročník
- Materská škola
- Na mimoškolské aktivity je zriadení:
  - Školský klub pri Základnej škole
  - Centrum voľného času

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať najmä prostredníctvom informačných technológií už na prvom stupni ZŠ.

## 1.10. Zdravotníctvo

V obci je zdravotné stredisko. Svoje služby tu poskytuje všeobecná lekárnica pre dospelých, detská lekárnica a zubná lekárnica. Odborné vyšetrenia obyvateľov sú realizované v meste Košice alebo Prešov.

## 1.11. Sociálne zabezpečenie

Sociálnu starostlivosť o občanov rieši obec prostredníctvom poskytovania opatrovateľskej služby, donášky obedov a terénnych sociálnych pracovníkov.

## 1.12. Kultúra

Obec Kysak vydala v roku 2013 druhú knihu, monografiu „Kysak v podhaleňí dejín“ v náklade 1200 ks.

V obci je kultúrny dom s dvoma sálami pre kultúrne podujatia organizované obcou a prenajímané pre občanov: posedenie dôchodcov, Deň matiek, karnevaly, akademie, schôdze, plesy, svadby, kary, rodinné oslavy.

V kultúrnom dome bežia pravidelne kurzy aerobiku, kurzy tanca pre deti a pre dospelých, diskotéky.

Obecná knižnica je verejná a disponuje 10 200 kníh.

## 1.13. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Bowling bar, Kysak
- HARRT s.r.o. – stavebniny, železiarstvo, Kysak

- Dušan Hajduk, stavebné práce
- FAZA, s.r.o. - stavebné práce
- Kaderníctvo HELLA - Helena Andrejčáková
- Kaderníctvo Bellisarium - Bianka Sončíková

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Prefa Kysak

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- MKM Stred

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať najmä na podporu vzniku nových firiem s poľnohospodárskou výrobou a poskytovaní nových služieb pre občanov vo forme samostatných podnikateľských subjektov.

## 1.14. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ing. Ľubomír Krajňák

Zástupca starostu obce : Jaroslav Kollár

Hlavný kontrolór obce: PhDr. Mária Balková

Obecné zastupiteľstvo: je zložené z 8 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov. Poslancami obce Kysak sú:

- Jaroslav Kollár
- Marek Bašista
- Ing. Silvia Kováčová
- Ing. Marek Franko
- Mgr. Martin Rybka
- Radovan Marton
- Michal Novák
- Ing. Marie Fritzová

**Komisie :**

- **komisia vzdelávania, kultúry a športu** : Michal Novák,Mgr. Ondrej Krišanda, Radovan Marton
- **komisia stavebná, sociálna a verejný poriadok** : Ing. Silvia Kováčová, Viliam Mižišin, Peter Laputka
- **komisia finančno-rozpočtová, výstavby a rozvoja obce** : Mgr. Martin Rybka, Ing. Ján Štieber, Dušan Marton
- **komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov podľa zákona č.357/2004 Z.z.:** Jaroslav Kollár, Radovan Marton, Marek Bašista, Michal Novák, Ing. Silvia Kováčová, Ing. Marko Franko, Ing. Marie Fritzová, Mgr. Martin Rybka

**Obecný úrad:**

- Anna Mašlejová – Daň z nehnuteľnosti, poplatky, REGOB, matrika
- Beáta Szekelyová – ekonóm

- Lenka Sokolová – registratúra, knihovník, kultúra, upratovačka

Menšie obecné služby

Knižnica

Sociálna práca

### **Základná škola**

- Centrum voľného času
- Školská jedáleň

### **Materská škola**

Rozpočtové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/ :

Základná škola Kysak, Kysak č.210, 044 81 Kysak

Príspevkové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/:

Obec nemá.

Neziskové organizácie založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárne orgány, vklad do základného imania, predmet činnosti /:

Obec nemá.

Obchodné spoločnosti založené obcou /uviesť názov, sídlo, štatutárne orgány, vklad do základného imania, podiely, predmet činnosti /:

Obec nemá.

Konsolidovaný celok tvoria : Obec Kysak a ZŠ Kysak.

## **2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie**

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č.: 99/2012.

Bol zmenený trikrát :

- prvá zmena schválená dňa 15.02.2012 uznesením č. 110/2013
- druhá zmena schválená dňa 7.5.2013 uznesením č. 131/2013
- tretia zmena schválená dňa 9.7.2013 uznesením č. 137/2013

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	<i>Rozpočet na rok 2013</i>	<i>Rozpočet po zmene 2013</i>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>755306</b>	<b>799694</b>
Bežné príjmy	727577	748032
Kapitálové príjmy	0	1300
Finančné príjmy	24155	33703
Príjmy RO s právnou subjektivitou	3574	16659
<b>Výdavky celkom</b>	<b>754315</b>	<b>788140</b>
z toho :		
Bežné výdavky	336607	347487
Kapitálové výdavky	17000	27000
Finančné výdavky	0	0
Bežné výdavky RO s právnou subjektivitou	400708	409153
Kapitálové výdavky RO s právnou subjektivitou	0	4500

## 2.1. Plnenie príjmov za rok 2013

### 2.1.1. Bežné príjmy obce

<i>Príjmy celkom</i>	<i>v celých €</i>
Schválený rozpočet	731151
Rozpočet po zmenách	764691
Skutočnosť k 31.12.2013	771259
% plnenia k rozpočtu po zmenách	101

### Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

<i>Hlavná kategória, Kategória</i>	<i>Text</i>	<i>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</i>	<i>Skutočnosť 2013 v celých €</i>	<i>%</i>
	Príjmy celkom			
100	Daňové príjmy	347189	354375	102
200	Nedaňové príjmy	61323	60731	99
310	Granty a transfery	356179	356153	100



### 2.1.2. Kapitálové príjmy obce

<i>Príjmy celkom</i>	<i>v celých €</i>
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	1300
Skutočnosť k 31.12.2012	1330
% plnenia k rozpočtu po zmenách	102

#### Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

<i>Kategória</i>	<i>Text</i>	<i>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</i>	<i>Skutočnosť 2013 v celých €</i>	<i>%</i>
	Kapitálové príjmy celkom	1300	1330	102
230	Kapitálové príjmy	1300	1330	102
320	Kapitálové granty a transfery	0	0	0

### 2.1.3. Príjmové finančné operácie obce

<i>Príjmy celkom</i>	<i>v celých €</i>
Schválený rozpočet	24155
Rozpočet po zmenách	33703
Skutočnosť k 31.12.2012	6703
% plnenia k rozpočtu po zmenách	20

#### Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

<i>Hlavná kategória</i>	<i>Text</i>	<i>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</i>	<i>Skutočnosť 2013 v celých €</i>	<i>%</i>
	Príjmy celkom			
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	33703	6703	20
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	0	0

Rozpočtové organizácie:

Obec má rozpočtovú organizáciu – Základnú školu v Kysaku

## **2.2. Plnenie výdavkov za rok 2013**

### 2.2.1. Bežné výdavky obce

<i>Výdavky celkom</i>	<i>v celých €</i>
Schválený rozpočet	737 315
Rozpočet po zmenách	756 640
Skutočnosť k 31.12.2012	738 907
% čerpania k rozpočtu po zmenách	98

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	% Skut.
		Bežné výdavky celkom			
	600	Výdavky za obec celkom			
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	67900	52020	77
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	24940	21572	86
	630	Tovary a služby	84100	74812	89
	640	Bežné transfery	1981	5055	255
032	600	Ochrana pred požiarmi			
	630	Tovary a služby	1 200	958	80
	640	Bežné transfery	3550	21	1
04	600	Ekonomická oblasť			
04213	600	Veterinárna oblasť			
	630	Tovary a služby	200	40	20
045	600	Správa a údržba ciest			
	630	Tovary a služby	4760	9135	192
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom			
051	600	Nakladanie s odpadmi			
	630	Tovary a služby	29330	31985	109
064	600	Verejné osvetlenie			
	630	Tovary a služby	6 460	6997	108
721	600	Všeobecná lekárska starostlivosť			
	630	Tovary a služby	7030	7292	104
08 - kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom			
081	600	Rekreácia a šport			
	640	Bežné transfery	11590	11915	103
08205	600	Knižnica			
	630	Tovary a služby	570	177	31
08209	600	Kultúrne služby			
	630	Tovary a služby	780	1016	130
	640	Bežné transfery	3100	2588	83
0830	600	Vysielacie služby	0	0	
	630	Tovary a služby	19 578	18654	95
0840	600	Náboženské služby			
	630	Tovary a služby	8270	13767	166
	640	Bežné transfery	750	734	98

09 - vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom			
09111	600	Predškolská výchova			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	37 390	38645	103
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	12 900	14054	109
	630	Tovary a služby	4970	4521	91
	640	Bežné transfery	290	1522	
09121	600	Základné vzdelanie			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	191223	191223	100
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	71301	71301	100
	630	Tovary a služby	63804	63804	100
	640	Bežné transfery	8601	8601	100
09502	600	Centrá voľného času			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	507	507	100
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	177	177	100
09601	600	Školské stravovanie			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	25046	25046	100
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	8826	8826	100
	630	Tovary a služby	7510	7510	100
	640	Bežné transfery	257	257	100
10 - soc. zabezp.	600	Výdavky za soc. zabezpečenie celkom			
10123	600	Opatrovateľská služba			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	2 000	700	35
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	930	220	24
10405	600	Rodina a detí			
	630	Tovary a služby	410	528	129
10701	600	Soc. dávka obč. v hmo. núdzi			
	630	Tovary a služby	3 170	2242	71
	640		0	17	0
1090	600	Sociálne zabezpečenie			
	640	Bežný transfer	6680	4059	61

## 2.2.2. Kapitálové výdavky obce

<i>Výdavky celkom</i>	<i>v celých €</i>
Schválený rozpočet	17000
Rozpočet po zmenách	31500
Skutočnosť k 31.12.2012	32698
% čerpania k rozpočtu po zmenách	104

### Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

<i>Oddiel</i>	<i>Kategória</i>	<i>Text</i>	<i>Rozpočet po zmenách 2012 v celých €</i>	<i>Skutočnosť 2012 v celých €</i>	<i>%</i>
		Kapitálové výdavky celkom			
	700	Výdavky za obec celkom			
01	711	Výdavky na nákup pozemkov	0	2500	
Rekonštrukcia KD	717	Obstaranie kapitálových aktív	20000	24856	124

## 2.2.3. Výdavkové finančné operácie obce

Obec nemala výdavkové finančné operácie

## 2.3. Plán rozpočtu na roky 2013 – 2015

### 2.3.1. Príjmy celkom

	<i>Skutočnosť k 31.12.2013</i>	<i>Plán na rok 2014</i>	<i>Plán na rok 2015</i>	<i>Plán na rok 2016</i>
Príjmy celkom	779293	779293	779293	779293
z toho :				
Bežné príjmy	754601	754601	754601	754601
Kapitálové príjmy	1330	0	0	0
Finančné príjmy	6703	6703	6703	6703
Príjmy RO s právnou subjektivitou	16659	16659	16659	16659

### 2.3.2. Výdavky celkom

	<i>Skutočnosť k 31.12.2013</i>	<i>Plán na rok 2014</i>	<i>Plán na rok 2015</i>	<i>Plán na rok 2016</i>
Výdavky celkom	771605	755 367	824 072	830 678
z toho :				
Bežné výdavky	329754	336 607	398 706	398 706
Kapitálové výdavky	28198	17 000	17 000	17 000
Finančné výdavky	0	0	0	0
Výdavky RO s právnou subjektivitou	413653	401 760	408 366	414 972

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	<i>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €</i>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>896 175</b>	<b>779293</b>
z toho :		
Bežné príjmy	833 104	754601
Kapitálové príjmy	5 500	1330
Finančné príjmy	47 055	6703
Príjmy RO	10 516	16659
<b>Výdavky celkom</b>	<b>783640</b>	<b>771605</b>
z toho :		
Bežné výdavky	347487	329754
Kapitálové výdavky	27000	28198
Finančné výdavky	0	0
Výdavky RO	409153	409153

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 3 507,- €, bol prevedený do rezervného fondu.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú:

- nevyčerpané prostriedky účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 4 180,- €, a to na:

- dopravné vo výške 1 826,- €
- normatívne prostriedky vo výške 2 077,- €
- navýšenie 5% na mzdy vo výške 277,- €

Čerpanie rozpočtu v roku 2013 bolo vyrovnané.

#### 4. Bilancia aktív a pasív za materskú účtovnú jednotku v celých €

##### 4.1. Aktíva

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	705392	728972	728972	728972
Neobežný majetok spolu	628715	645455	645455	645455
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	360409	377149	377149	377149
Dlhodobý finančný majetok	268 306	268 306	268 306	268 306
Obežný majetok spolu	76254	83168	83168	83168
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1168	5105	5105	5105
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	3888	2466	2466	2466
Finančné účty	75086	75597	75597	75597
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	423	348	348	348

##### 4.2. Pasíva

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	705392	728972	728972	728972
Vlastné imanie	662874	693892	693892	693892
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	665089	681620	681620	681620
Záväzky	22222	19413	19413	19413
z toho :				
Rezervy	3300	3487	3487	3487
Zúčtovanie medzi subjektami VS	6703	4180	4180	4180
Dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Krátkodobé záväzky	12219	11746	11746	11746
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	20296	15666	15666	15666

## 5. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v celých €

### 5.1. Aktíva

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	773034	785255	785255	785255
Neobežný majetok spolu	634019	653522	653522	653522
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	365713	385216	385216	385216
Dlhodobý finančný majetok	268 306	268 306	268 306	268 306
Obežný majetok spolu	138592	131320	131320	131320
z toho :				
Zásoby	700	273	213	213
Zúčtovanie medzi subjektami VS	19013	16535	16535	16535
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	326	2721	2721	2721
Finančné účty	118553	111790	111790	111790
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	423	413	413	413

### 5.2. Pasíva

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	773034	785255	785255	785255
Vlastné imanie	662300	692918	692918	692918
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	662300	692918	692918	692918
Záväzky	86195	73588	73588	73588
z toho :				
Rezervy	22577	20737	20737	20737
Zúčtovanie medzi subjektami VS	6703	4180	4180	4180
Dlhodobé záväzky	2841	2611	2611	2611
Krátkodobé záväzky	54074	46059	46059	46059
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
Časové rozlíšenie	24540	18750	18750	18750

## 6. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

### 6.1. Za materskú účtovnú jednotku

#### A. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3888	2466
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

#### B. Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	12219	11746
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Na úhradu pohľadávok boli zasielané výzvy na zaplatenie.

### 6.2. Za konsolidovaný celok

#### A. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	326	2721
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

#### B. Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	54074	46059
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

## 7.



## 8. Výnosy, náklady a výsledok hospodárenia v celých eurách

### A. Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Náklady</b>				
50 – Spotrebované nákupy	72 082	73097	73097	73097
51 – Služby	172 368	81352	81352	81352
52 – Osobné náklady	145 249	139861	139861	139861
53 – Dane a poplatky	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	14 294	12732	12732	12732
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	34 878	37473	37473	37473
56 – Finančné náklady	1 056	1250	1250	1250
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	103 010	89479	89479	89479
59 – Dane z príjmov	18	13	13	13
<b>Výnosy</b>				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	9 986	10445	10445	10445
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	385 873	386382	386382	386382
64 – Ostatné výnosy	14 816	10556	10556	10556
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7 310	6486	6486	6486
66 – Finančné výnosy	93	70	70	70
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	122 661	32261	32261	32261
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	- 2 215	12273	12273	12273

Výsledok hospodárenia kladný/ v sume 12273 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

B. Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Náklady</b>				
50 – Spotrebované nákupy	166247	150490	150490	150490
51 – Služby	203413	103737	103737	103737
52 – Osobné náklady	443742	474723	474723	474723
53 – Dane a poplatky	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	21763	21501	21501	21501
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	56005	56460	56460	56460
56 – Finančné náklady	2769	2439	2439	2439
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10151	15313	15313	15313
59 – Dane z príjmov	22	15	15	15
<b>Výnosy</b>				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	42375	42164	42164	42164
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	385873	386382	386382	386382
64 – Ostatné výnosy	21957	25204	25204	25204
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	23381	25763	25763	25763
66 – Finančné výnosy	117	80	80	80
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	-1670	11887	11887	11887

## 9. Ostatné dôležité informácie

### 8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

<i>Poskytovateľ</i>	<i>Účelové určenie grantov a transferov</i>	<i>Suma prijatých prostriedkov v €</i>
Zo ŠR	Voľby	1120
Zo ŠR	Údržba a prevádzka ZŠ	309243
Zo ŠR	Na 5-ročné deti v MŠ	1926
Zo ŠR	Prídavky na deti -osobitný príjemca	528
Zo ŠR	Vzdelávacie poukazy	4942
Zo ŠR	Registrácia obyvateľov	471
Zo ŠR	Na stravu detí v hmotnej núdzi	2814
Zo ŠR	Matrika	2818
Zo ŠR	Na školské potreby	631
Zo ŠR	Na cestovné pre žiakov	9165
Zo ŠR	Na sociálne znevýhodnené deti	1867
Zo ŠR	Na pozemné komunikácie	1876
Zo ŠR	Na mimoriadne výsledky žiakov	1600
Zo ŠR	Na zvýšenie plátov 5%	3938

### 8.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.12/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

<i>Prijímateľ dotácie</i>	<i>Účelové určenie dotácie</i>	<i>Suma poskytnutých prostriedkov v €</i>
Kysáčanka	Na činnosť	358
TJ Sokol	Na činnosť	5540
Katarína	Na činnosť	630
Jednota dôchodcov	Na činnosť	1144
Skauti	Na činnosť	650
Futbalisti	Na činnosť	3325
Detský tábor ECAV	Na činnosť	500
Folkl. Vrecenko	Na činnosť	457
Cyklo-Trial	Na činnosť	380
Tenisový klub	Na činnosť	1520
Rím.katolícka cirkev	Spoluúčasť na grante	234

### **8.3. Významné investičné akcie v roku 2013**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013 :

- Výmena okien na budove zdravotného strediska
- Rekonštrukcia chodníka pred budovou kultúrneho domu

### **8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výmena okien na ostatných budovách obce – prevádzkareň, dom smútku
- Výstavba miestnych komunikácií
- Rekonštrukcia chodníkov okolo hlavnej cesty
- Výstavba chodníka do obce
- Rozšírenie verejného vodovodu
- Výstavba parkoviska pred domom smútku

### **8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Beáta Székelyová

Predkladá: Ing. Ľubomír Krajňák,  
starosta obce

V Kysaku, dňa 22.8.2014

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky

Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke